Dicere

Evolución

Copla, del lat. $d\bar{i}$ cere > decir, donde la \bar{i} tónica > e, \bar{e} > i, y pérdida de la -e final del infinitivo. En castellano pasó a la conjugación en -ir, lo que puede explicar en parte la conversión de la \bar{i} tónica > e: dizer > dizir > decir.

Significados

- 1. Manifestar con palabras el pensamiento.
- 2. Asegurar, sostener, opinar.
- 3. Nombrar o llamar.
- 4. Denotar algo o dar muestras de ello.
- 5. Dicho de un libro, de un escrito, etc.: Contener ciertos temas, ideas, etc.
- 6. Trovar, versificar.
- 7. Dicho del juego, del año, de la cosecha, etc.: Ser o no favorable.
- 8. Dicho de una cosa: Convenir, armonizar con otra.
- 9. Dicho del perro: latir.
- 10. Expresar un pensamiento mentalmente, o sin dirigir a otro la palabra.

Primeras documentaciones

Documentada por primera vez en las *Glosas Emilianenses*. Aparece en el Auto de los Reyes Magos, en la escena primera:

Dios criador, ¡cuál maravilla! ¡No sé cuál es aquesta estrella! Agora primas la he veida. Poco tiempo ha que es nacida. ¿Nacido es el Criador que es de las gentes señor? Non es verdad, no sé qué digo. Todo esto non vale un figo.

Octavio Paz tiene un hermoso poema que se titula *Decir, Hacer*:

Entre lo que veo y digo, Entre lo que digo y callo, Entre lo que callo y sueño, Entre lo que sueño y olvido La poesía. Se desliza entre el sí y el no: dice lo que callo, calla lo que digo,

sueña

lo que olvido.

No es un decir:

Departamento de Griego ies Vegas Bajas

Ángel Luis Gallego Real

es un hacer.

Es un hacer

que es un decir.

La poesía

se dice y se oye:

es real.

Y apenas digo

es real,

se disipa.

¿Así es más real?

Idea palpable,

palabra

impalpable:

la poesía

va y viene

entre lo que es

y lo que no es.

Teje reflejos

y los desteje.

La poesía

siembra ojos en las páginas

siembra palabras en los ojos.

Los ojos hablan

las palabras miran,

las miradas piensan.

Oír

los pensamientos,

ver

lo que decimos

tocar

el cuerpo

de la idea.

Los ojos

se cierran

Las palabras se abren.

Por último, Los Secretos tienen una canción titulada Menos decir adiós.

Por no hablar de la revista de cotilleo Qué me dices.

Algunos derivados

- **Dicaz**: Decidor, aguda y chistosamente mordaz.
- **Dicción**: Manera de hablar o escribir, considerada como buena o mala únicamente por el empleo acertado o desacertado de las palabras y construcciones. Manera de pronunciar.
- Diccionario: Libro en el que se recogen y explican de forma ordenada voces de una o más lenguas, de una ciencia o de una materia determinada. Catálogo numeroso de noticias importantes de un mismo género, ordenado alfabéticamente.
- **Dicharachero**: Que prodiga dichos agudos y oportunos. Propenso a prodigar dicharachos.

- Adicto: Dedicado, muy inclinado, apegado. Unido o agregado a otro u otros para entender en algún asunto o desempeñar algún cargo o ministerio. Dicho de una persona: Que está dominada por el uso de alguna droga o por la afición desmedida a ciertos juegos.
- Sobredicho: Dicho arriba o antes.
- Condecir: Convenir, concertar o guardar armonía una cosa con otra.
- Contradecir: Dicho de una persona: Decir lo contrario de lo que otra afirma, o negar lo que da por cierto.
- **Contradicción**: Acción y efecto de contradecir. Afirmación y negación que se oponen una a otra y recíprocamente se destruyen. Oposición, contrariedad.
- Contradictorio: Que tiene contradicción con algo.
- Indecible: Que no se puede decir o explicar.
- **Desdecir**: Desmentir. Negar la autenticidad de algo. Dicho de una persona o de una cosa: Degenerar de su origen, educación o clase. Dicho de una cosa: No convenir, no conformarse con otra. Desmentir, perder una cosa la línea. Decaer, venir a menos. Retractarse de lo dicho.
- Edicto: Mandato, decreto publicado con autoridad del príncipe o del magistrado. Escrito que se fija en los lugares públicos de las ciudades y poblados, y en el cual se da noticia de algo para que sea notorio a todos.
- Interdicto: Prohibición de hacer o decir algo. Censura eclesiástica por la cual se prohíbe a ciertas personas o en determinados lugares el uso de los divinos oficios, la administración y recepción de algunos sacramentos y la sepultura eclesiástica.
- Redicho: Dicho de una persona: Que habla pronunciando las palabras con una perfección afectada.

Algunos compuestos

- Bendecir: Alabar, engrandecer, ensalzar. Dicho de la Providencia: Colmar de bienes a alguien, hacerlo
 prosperar. Invocar en favor de alguien o de algo la bendición divina. Consagrar al culto divino algo,
 mediante determinada ceremonia. Dicho de un obispo o de un presbítero: Hacer la señal de la cruz sobre
 alguien o sobre algo.
- Maldecir: Echar maldiciones contra alguien o algo. | | 2. intr. Hablar con mordacidad en perjuicio de alguien, denigrándolo.
- Susodicho: Dicho arriba, mencionado con anterioridad.
- **Dizque**: Dicho, murmuración, reparo.

Algunas expresiones

- Como aquel que dice: como si dijéramos.
- Como dijo el otro: expresión que se utiliza para apoyar, con autoridad del vulgo, algo que se da como
 evidente.
- Como quien dice: como si dijéramos.
- Como quien no dice nada: expresión que denota que es cosa de consideración lo que se ha dicho o va a
 decirse. Se usa para indicar que no es fácil o baladí aquello de que se trata, sino muy difícil o importante.
- Como si dijéramos: expresión para explicar, y también para suavizar, lo que se ha afirmado.
- Cualquiera lo diría: expresión para expresar extrañeza o protesta ante algo que aparenta ser lo contrario.
- **Decir bien**: Hablar con verdad, o explicarse con gracia y facilidad.
- Decir a alguien cuántas son cinco: Amenazarle con alguna reprensión o castigo. Tratarle mal.
- Decir de repente algo: improvisar.
- Decir de sí: afirmar, dar por cierto.
- Decir de una hasta ciento: decir muchas claridades o desvergüenzas.
- Decir algo dos por tres: decirlo encareciendo su verdad y exactitud.

Departamento de Griego ies Vegas Bajas

Ángel Luis Gallego Real

- Decir entre sí, o decir para sí alguien: Razonar consigo mismo.
- Decir por decir: Hablar sin fundamento.
- Decirse: en varios juegos de naipes, significa que los jugadores descubren el punto que tienen.
- Decírselo a alguien deletreado: decir con la mayor claridad algo al que se desentiende de ello.
- Decir y hacer: Ejecutar con mucha ligereza y prontitud.
- **Diga, o dígame**: expresión que se usa cuando se responde al teléfono.
- Digamos: por decirlo así.
- **Digo**: expresión para expresar sorpresa, asombro, etc.
- Digo, digo: interjección para llamar la atención de alguien o parar a quien va a hacer algo.
- Dimes y Diretes: Contestaciones, debates, altercaciones, réplicas entre dos o más personas
- El qué dirán: La opinión pública reflejada en murmuraciones que cohíben los actos.
- Es decir: a saber.
- **He dicho**: expresión para indicar quien habla que ha concluido su intervención.
- ¿Lo he de decir cantado o rezado?: expresión para reprender al que no se da por enterado de lo que se le dice
- Ni que decir tiene: expresión para dar a entender que algo es evidente o sabido de todos.
- No decir alguien malo ni bueno: no contestar.
- No decir esta boca es mía: mantenerse en silencio.
- No decir su sentir: no decir nada sobre un asunto. Guardar culpable silencio y actitud tolerante.
- No decir nada algo a alguien: no despertar su interés, no importarle.
- **No digamos**: ni que decir tiene. También se usa para dar a entender que no es completamente exacto o seguro lo que se afirma, pero le falta poco para serlo.
- No digo nada: expresión para omitir voluntariamente lo que se pudiera decir y no se dice al darse por sabido.
- No me digas, o no me diga usted: expresión para denotar sorpresa o contrariedad.
- **Por decirlo así:** expresión para presentar la palabra o palabras que se dan como expresión aproximada de lo que se pretende significar.
- Qué me dices: no me digas.
- Que se dice pronto: expresión para ponderar la magnitud o naturaleza de algo que sorprende por su carácter inusitado.
- Que ya es decir: que se dice pronto.
- Quién lo diría: expresión para indicar incredulidad.
- Eso es mucho decir: expresión para refutar algo, creyéndolo improbable.
- Y que lo digas: expresión para expresar asentimiento. ?
- Y también dicho y hecho.